

# When You Believe

Chloë Agnew, sbor - Songs from the Heart CD + DVD

Živě: Isle of Hope (2009), Songs from the Heart (2010, 2011)

Hudba & Text: Stephen Schwartz - původně soundtrack k filmu *The Prince of Egypt*

## Text:

*Many nights we've prayed  
With no proof anyone could hear  
In our hearts a hopeful song  
We barely understood  
Now we are not afraid  
Although we know there's much to fear  
We were moving mountains long  
Before we knew we could*

## Refrain:

*There can be miracles, when you believe  
Though hope is frail, it's hard to kill  
Who knows what miracles you can achieve  
When you believe, somehow you will  
You will when you believe*

*In this time of fear  
When prayer so often proves in vain  
Hope seems like the summer birds  
Too swiftly flown away  
Yet now I'm standing here  
My heart's so full I can't explain  
Seeking faith and speaking words  
I never thought I'd say*

## Refrain

*And when you're blinded by your fate  
Can't see your way clear through the rain  
A small but still resilient voice  
Says hope is very near*

*(There can be miracles when you believe)  
When you believe  
Though hope is frail (Though hope is frail)  
(It's hard to kill) It's hard to kill  
(Who knows what miracles) Oh, you can achieve  
When you believe, somehow you will  
Somehow you will  
(Now you will) Now you will  
You will when you believe*

*You will when you believe...*

## Překlad:

Mnoho nocí jsme se modlili  
Bez slyšitelného důkazu  
V našich srdcích nadějná píseň  
Které jsme sotva rozuměli  
Teď už se nebojíme  
I když víme, že je hodně čeho se bát  
Hýbali jsme s horami dávno  
Dřív než jsme věděli, že můžeme

## Refrén:

Mohou přijít zázraky, když věříš  
Ikdyž je naděje křehká, je těžké ji zabít  
Kdo ví, jakých zázraků můžeš dosáhnout  
Když věříš, nějak to dokážeš  
Dokážeš to, když budeš věřit

V téhle strachuplné době  
Kdy modlitba tak často vyjde nazmar  
Naděje se zdá být jako letní ptáci  
Příliš brzo odvanutá  
Ale přesto teď stojím tady  
Mé srdce je tak plné, že to nedokážu vysvětlit  
Hledajíc víru a mluvíc slova  
Nikdy jsem nemyslela, že řeknu

## Refrén

A když jsi zaslepen svým osudem  
A skrz déšť nevidíš svou cestu  
Slabý, ale houževnatý hlas  
Ti říká, že naděje je blízko

(Mohou přijít zázraky, když věříš)  
Když věříš  
Ikdyž naděje je křehká (Ikdyž naděje je křehká)  
(Je ji těžké zabít) Je ji těžké zabít  
(Kdo ví, jakých zázraků) Ó, můžeš dosáhnout  
Když věříš, nějak to dokážeš  
Nějak to dokážeš  
(Teď to dokážeš) Teď to dokážeš  
Dokážeš to, když budeš věřit

Dokážeš to, když budeš věřit